



大会

Distr.: General
5 November 2003
Chinese
Original: English

巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会

第 274 次会议简要记录

2003 年 10 月 9 日，星期四，上午 11 时 30 分在纽约总部举行

主席： 法尔先生 （塞内加尔）

目录

通过议程

主席关于 2003 年 9 月 4 日至 5 日在纽约联合国总部举行的联合国民间社会支持
巴勒斯坦人民国际会议的报告

审议向大会提交的委员会报告草稿

中东和平进程的事态发展和包括耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土的局势

其他事项

本记录可以更正。

本记录的各项更正应以一种工作语文提出。各项更正应在一份备忘录内列明，并填写在一份记录上。各项更正应在本文件印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

对本次会议和其他各次会议记录的任何更正将并入一份更正汇编印发。

03-55297 (C)



上午 11 时 35 分宣布开会

通过议程

1. 议程通过。

主席关于 2003 年 9 月 4 日至 5 日在纽约联合国总部举行的联合国民间社会支持巴勒斯坦人民国际会议的报告

2. **主席**说，就在会议进行的同时，被占巴勒斯坦领土内的对抗和暴力行动又进一步升级，致使政治进程陷于停顿。以色列政府已决定修建一个隔离墙，而隔离墙的很大部分将深入到巴勒斯坦领土。因此，会议结束时通过的《行动计划》把民间社会倡议的重心放在鼓动全球性行动，反对修建隔离墙上。与会者还就此致函秘书长、大会主席和安全理事会主席。

3. “结束占领”这一主题为由 140 多个形形色色的民间社会组织组成的团体提供了共同主张，其中包括巴勒斯坦团体和以色列团体、美国-阿拉伯团体和美国-以色列组织、以及基督教、穆斯林和犹太教组织，它们一致都认为，以色列对巴勒斯坦土地的占领必须结束。各政府代表团、政府间组织、媒体代表和学生也出席了会议。

4. 除发言外，还放映了两部记录片，并举办了一个展览来说明修建隔离墙对巴勒斯坦居民的影响。各次全体会议都在联合国电视台播出，并在联合国网站网播。会议报告将作为巴勒斯坦人民权利司的出版物印发，《行动计划》以及给秘书长的信的副本已张贴在该司“巴勒斯坦问题”网站上。

5. 会议指导委员会成员做了出色的工作，并负责成立了一个由巴勒斯坦问题非政府组织组成的国际协调网络，以期后续落实所提出的倡议。各位成员还要求委员会向这一值得称赞的工作提供合作。

审议向大会提交的委员会报告草稿 (A/AC.183/2003/CRP.2)

6. **Camilleri 先生**（报告员）介绍了委员会报告草稿，其中就实地的事态发展以及为重启政治进程所作

的努力提供了最新情况。报告草稿概述了委员会的目标以及对过去一年发生事件的总的看法，概括了大会赋予委员会、巴勒斯坦人民权利司和新闻部的授权，并颇为详细地回顾了实地的局势以及委员会为推动巴勒斯坦人民权利在联合国采取的行动。报告草稿还说明了委员会和巴勒斯坦人民权利司工作的执行情况以及新闻部的工作。

7. 在结论和建议部分，委员会对政治进程缺乏重大进展表示关注，并强调联合国应该继续履行在巴勒斯坦问题各个方面的职责，直至这一问题依照联合国各项决议得到圆满解决。委员会还强调安全理事会在建立和平方面所发挥的关键作用，并呼吁安全理事会和大会制止对巴勒斯坦土地事实上的吞并以及隔离墙的修建。

8. **主席**对报告草稿只有英文本表示歉意。报告草稿一旦通过，就翻译成所有正式语文。鉴于实地不断变化的紧张局势，报告草稿可能需要增补。

9. 他请委员会逐章审议该报告。

10. 第一章至第七章通过。

11. 整个报告草稿通过。

中东和平进程的事态发展和包括耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土的局势

12. **主席**说，在安全理事会 2003 年 9 月 16 日就一份决议草案进行辩论期间，他以委员会主席的身份发言。该决议草案除其他外要求以色列停止对巴勒斯坦权力机构主席的安全进行任何威胁。由于理事会一个常任理事国投了反对票，该决议草案没有通过。

13. **Al-Kidwa 先生**（巴勒斯坦观察员）说，关于大会本届会议应该采取的行动，巴勒斯坦的立场得到了不结盟运动和伊斯兰会议组织的支持，而且这一立场已经向全体会员国散发。巴勒斯坦权力机构优先考虑以往各项决议的强制实施和更新；确保在核准以色列全权证书时，明确说明不适用于包括耶路撒冷在内的被占领土，而这一点也得到了非洲联盟的支持；采取更

有力的行动，反对以色列在过去三年中犯下的战争罪行；并要求拆除以色列正在修建的隔离墙。

14. 安全理事会 2003 年 9 月 16 日的会议审议了一项决议草案，其中要求以色列停止对选举产生的巴勒斯坦权力机构主席的任何驱逐行动，并停止对其安全进行任何威胁。这草案由于美国行使其否决权而没有通过。2003 年 9 月 19 日，大会第十届紧急特别会议续会通过了一项类似的决议草案（A/ES-10/L.12）。绝大多数投票赞成通过该决议，这反映了国际社会的真实立场。

15. 在 9 月 26 日举行的最近一次会议上，四方成员就中东局势展开了紧张的讨论。四方成员在讨论期间重申，双方必须执行路线图，而且以色列必须停止所有修建定居点活动。会后，以四方的名义宣读的摘要并不平衡，实际上只反映了一个成员的立场；但秘书长在当时的个人发言中表示，为了挽救和平，现在有必要根据路线图采取大胆的步骤。毫无疑问，他所考虑的是早先的一个建议，即安全理事会根据《联合国宪章》第七章授权派遣一支强有力的国际部队。

16. 巴勒斯坦代表团要求安全理事会立即开会审议隔离墙问题；不结盟运动当时正在讨论就这一事项提出一项决议草案。关键时刻已经到来：要么以色列停止对巴勒斯坦国及实现和平的可能性的破坏，要么两

个国家的解决办法就此结束，无休止的冲突从此开始。巴勒斯坦新内阁在巴勒斯坦权力机构立法委员会监督下就职，这无疑为采取各种可能的措施，重启和平进程铺平道路。可是局势依然凶多吉少。

17. **主席**说，委员会必须考虑巴勒斯坦观察员提出的若干要点，尤其是有关隔离墙的要点，并就此采取行动，因为修建隔离墙只能导致一种爆炸性局面，并威胁到对阿拉法特主席生命。

18. 他提请注意《国际前锋论坛报》2003 年 9 月 6 日刊登的一篇文章，作者亚伯拉罕·伯格是以色列议会前议长和现任工党副主席。他在文章中承认，绝望、羞辱和仇恨激起了巴勒斯坦人的自杀携弹爆炸，并谴责以色列政府放弃道德领导，拒绝撤离所有定居点并确立国际认可的边境，以及造成危及以色列民主制度和犹太国本身的种族主义。

其他事项

19. **主席**回顾到，2003 年 12 月 1 日将举行声援巴勒斯坦人民国际日纪念活动。

20. 他通知委员会，巴勒斯坦权力机构外交部的两位成员将参加委员会 2003 年巴勒斯坦专业工作人员培训项目，并将在本届大会期间与巴勒斯坦人民权利司进行合作。

会议下午 12 时 35 分散会